



МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ, НАУКИ И МОЛОДЕЖИ РЕСПУБЛИКИ КРЫМ

Государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования  
Республики Крым  
«Крымский инженерно-педагогический университет имени Февзи Якубова»  
(ГБОУВО РК КИПУ имени Февзи Якубова)

Кафедра крымскотатарской литературы и журналистики

СОГЛАСОВАНО

Руководитель ОПОП

 Г.Ш. Аджимамбетова

«21» 03 2023 г.

УТВЕРЖДАЮ

Заведующий кафедрой

 Н.Р. Абдульваев

«21» 03 2023 г.

### РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

Б1.В.ДВ.08.01 «Спецкурс "Литература крымскотатарского зарубежья"»

направление подготовки 45.03.01 Филология  
профиль подготовки «Преподавание филологических дисциплин  
(крымскотатарский язык и литература, английский язык и литература)»

факультет истории, искусств и крымскотатарского языка и литературы

Симферополь, 2023

Рабочая программа дисциплины Б1.В.ДВ.08.01 «Спецкурс "Литература крымскотатарского зарубежья"» для бакалавров направления подготовки 45.03.01 Филология. Профиль «Преподавание филологических дисциплин (крымскотатарский язык и литература, английский язык и литература)» составлена на основании ФГОС ВО, утвержденного приказом Министерства науки и высшего образования Российской Федерации от 12.08.2020 № 986.

Составитель

рабочей программы



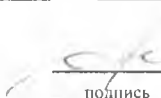
подпись

Л.Ш. Джелилова, доц.

Рабочая программа рассмотрена и одобрена на заседании кафедры крымскотатарской литературы и журналистики

от 28.02 2023 г., протокол № 10

Заведующий кафедрой



подпись

Н.Р. Абдульвапов

Рабочая программа рассмотрена и одобрена на заседании УМК факультета истории, искусств и крымскотатарского языка и литературы

от 21.03 2023 г., протокол № 7

Председатель УМК



подпись

И.А. Бавбекова

**1.Рабочая программа дисциплины Б1.В.ДВ.08.01 «Спецкурс "Литература крымскотатарского зарубежья"» для бакалавриата направления подготовки 45.03.01 Филология, профиль подготовки «Преподавание филологических дисциплин (крымскотатарский язык и литература, английский язык и литература)» .**

**2.Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы**

### **2.1. Цель и задачи изучения дисциплины (модуля)**

#### ***Цель дисциплины (модуля):***

– Освоение дисциплины направлено на достижение следующей цели: обеспечить освоение знаний, касающихся истории литературы крымскотатарского зарубежья и определение ее места в истории крымскотатарской литературы в целом.

#### ***Учебные задачи дисциплины (модуля):***

- изучить процесс зарождения и развития литературы крымскотатарского зарубежья
- выявить национальную специфику изучаемой литературы по регионам расселения крымскотатарской диаспоры
- рассмотреть особенности поэтики литературы крымскотатарского зарубежья
- познакомить с творчеством наиболее ярких представителей изучаемой литературы
- способствовать развитию интеллектуальных, творческих способностей и критического мышления в ходе проведения простейших наблюдений и исследований, анализа явлений, восприятия и интерпретации литературной и общекультурной информации

### **2.2. Планируемые результаты освоения дисциплины**

Процесс изучения дисциплины Б1.В.ДВ.08.01 «Спецкурс "Литература крымскотатарского зарубежья"» направлен на формирование следующих компетенций:

ПК-1 - Способностью применять полученные знания в области теории и истории основного изучаемого языка (языков) и литературы (литератур), теории коммуникации, филологического анализа и интерпретации текста в собственной научно-исследовательской деятельности

В результате изучения дисциплины студент должен:

**Знать:**

- основные этапы развития теории и истории литературы (литератур), периодизацию, представлять ее целостную картину.

**Уметь:**

- выделять основные черты литературы (литератур), определяющие ее (их) место и роль в национальной и мировой культуре.

**Владеть:**

- навыками ведения научно-исследовательской деятельности в избранной области филологии.

### 3. Место дисциплины в структуре ОПОП.

Дисциплина Б1.В.ДВ.08.01 «Спецкурс "Литература крымскотатарского зарубежья"» относится к дисциплинам по выбору части, формируемой участниками образовательных отношений учебного плана.

### 4. Объем дисциплины (модуля)

(в зачетных единицах с указанием количества академических или астрономических часов, выделенных на контактную работу обучающихся с преподавателем (по видам учебных занятий) и на самостоятельную работу обучающихся)

Семестр	Общее кол-во часов	кол-во зач. единиц	Контактные часы						СР	Контроль (время на контроль)
			Всего	лек	лаб. зан.	прак. т.зан.	сем. зан.	ИЗ		
8	108	3	26	26					82	За
Итого по ОФО	108	3	26	26					82	
10	108	3	10	10					94	За (4 ч.)
Итого по ЗФО	108	3	10	10					94	4

**5. Содержание дисциплины (модуля) (структурированное по темам (разделам) с указанием отведенного на них количества академических или астрономических часов и видов учебных занятий)**

Наименование тем (разделов, модулей)	Количество часов														Форма текущего контроля
	очная форма							заочная форма							
	Всего	в том числе						Всего	в том числе						
		л	лаб	пр	сем	ИЗ	СР		л	лаб	пр	сем	ИЗ	СР	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16

Тема 1. Четэль кырымтатар эдебияты тарихынынъ эсас девирлери ве оларнынъ хусусиетлери.	8	2					6	9	1					8	устный опрос
Тема 2. Четэль кырымтатар эдебияты тарихында XIX а. сонъу – 1921 с. арасындаки девир.	10	2					8	9	1					8	устный опрос
Тема 3. Четэль кырымтатар эдебияты тарихында 1920–1930-джи сс. деври. Тюркиедеки аркетлер.	9	3					6	9	1					8	устный опрос
Тема 4. 1920–1930-джи сс. Тюркиеде кырымтатар шириетининъ инкишафы.	8	2					6	9	1					8	устный опрос
Тема 5. 1920–1930-джи сс. девринде Романьядаки кырымтатар эдебиятыннынъ инкишафы.	10	2					8	9	1					8	контрольная работа
Тема 6. 1940–2010 сс. кырымтатар четэль эдебияты. Тюркиедеки аркетлер.	8	2					6	9	1					8	устный опрос

Тема 7.1940–2010-дгы сс. Тюркиеде кырымтатар газета ве дергиджилиги.	11	3					8	9	1					8	устный опрос
Тема 8. 1940–2010-дгы сс. Романьядаки кырымтатар эдебиятынын инкишафы.	8	2					6	9	1					8	устный опрос
Тема 9. 1940–2010-дгы сс. Романьядаки кырымтатар эдебиятынын инкишафы (девамы).	10	2					8	7						7	устный опрос; презентация
Тема 10. 1940–2010-дгы сс. Америка Къошма Штатларында кырымтатар эдебиятынын инкишафы.	10	2					8	9	1					8	презентация
Тема 11. 1940–2010-дгы сс. Гъарбий Авропада кырымтатар эдебияты.	8	2					6	9	1					8	презентация
Тема 12. Дж. Дагъдгы (1920–2011): аяты, шахсиети, яратыджылыгы.	8	2					6	7						7	презентация
Всего часов за 8 /10 семестр	108	26					82	104	10					94	
Форма промeж. контроля	Зачет						Зачет - 4 ч.								

<b>Всего часов дисциплине</b>	108	26					82	104	10				94	
часов на контроль								4						

### 5. 1. Тематический план лекций

№ лекц	Тема занятия и вопросы лекции	Форма проведения (актив., интерак.)	Количество часов	
			ОФО	ЗФО
1.	<p>Тема лекции: Четэль кырымтатар эдебияты тарихынынъ эсас девирлери ве оларнынъ хусусиетлери.</p> <p><i>Основные вопросы:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Кырымтатар четель эдебияты недир.</li> <li>2. Кырымтатар хиджретлери: себеплери, хронологиясы, нетиджелери. Кырымтатар даиспорасынынъ джогърафиясы, мешур векиллери.</li> <li>3. Четэль кырымтатар эдебиятынынъ эсас девирлери ве оларнынъ хусусиетлери.</li> <li>4. Четэль кырымтатар эдебиятынынъ ильк эсерлери – мухаджир тюркю ве дестанлары.</li> </ol>	Интеракт.	2	1
2.	<p>Тема лекции: Кырымтатар четэль эдебияты тарихында XIX а. сонъу – 1921 с. арасындаки девир. Мемет Ниязи: аяты ве яратыджылыгы.</p> <p><i>Основные вопросы:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Умумий малюмат.</li> <li>2. Бугуньки Тюркиенинъ топракъларында кырымтатарлар арасында эдебий аят, газета ве дергиджилик фаалиети.</li> <li>3. Бугуньки Романья ве Булгъаристан топракъларында (Добруджада) кырымтатарлар арасында ичтимаий-медений арекетлер, газета ве дергиджилик фаалиети.</li> </ol>	Интеракт.	2	1

	4. М. Ниязи (1878–1931): аяты, шахсиети, оджалыкъ фаалиети ве манзум яратыджылыгы.			
3.	<p>Тема лекции: Четэль кырымтатар эдебияты тарихында 1920–1930-джы сс. деври. Тюркиедеки аркетлер.</p> <p><i>Основные вопросы:</i></p> <p>1. Девирдеки кырымтатар диаспорасында (Тюркие, Романья ве Булгъаристанда) ичтимаий ве медений аят, маариф меселелери.</p> <p>2. Тюркиедеки кырымтатарлар арасында эдебий аят: умумий манзара.</p> <p>3. Дж. Сейдамет (Кырымэр, 1889–1960): аяты, шахсиети, эсерлери; «Нурлу кьабирлер» икяелер джыйынтыгы.</p>	Интеракт.	3	1
4.	<p>Тема лекции: 1920–1930-джы сс. Тюркиеде кырымтатар шириетининь инкишафы.</p> <p><i>Основные вопросы:</i></p> <p>1. Р. А. Озькырым (1893–1969): аяты, шахсиети, лирикасы.</p> <p>2. И. Отар (1911–2005): аяты, шахсиети, фаалиети, «Чиборек» поэмасы.</p>	Интеракт.	2	1
5.	<p>Тема лекции: 1920–1930-джы сс. девринде Романьядаки кырымтатар эдебиятынынь инкишафы.</p> <p><i>Основные вопросы:</i></p> <p>1. Умумий малюмат, эсас эдебий меркезлер.</p> <p>2. Мустеджип Улькюсал (1899–1996) ве «Эмель» меджмуасы.</p> <p>3. М. В. Юртсевер (1907–1994): аяты, шахсиети, пьесалары.</p>	Интеракт.	2	1
6.	<p>Тема лекции: 1940–2010 сс. кырымтатар четэль эдебияты. Тюркиедеки аркетлер.</p> <p><i>Основные вопросы:</i></p>	Интеракт.	2	1



	<p>1. Девирдеки кырымтатар четэль эдебиятына даир умумий бильгилер.</p> <p>2. Тюркиедеки кырымтатар эдебиятынынъ инкишафы: эсас муэллифлер ве эсерлери.</p> <p>3. С. Турупчы (1914–1985): аяты, шахсиети, эсерлери.</p>			
7.	<p>Тема лекции: 1940–2010-джы сс. Тюркиеде кырымтатар газета ве дергиджилиги.</p> <p><i>Основные вопросы:</i></p> <p>1. Девирнинъ эсас неширлери.</p> <p>2. «Эмель» дергисининъ экинджи нешри.</p>	Интеракт.	3	1
8.	<p>Тема лекции: 1940–2010-джы сс. Романьядаки кырымтатар эдебиятынынъ инкишафы.</p> <p><i>Основные вопросы:</i></p> <p>1. Девирдеки Романьяда кырымтатарлар арасында ичтимаий ве медений аят, маариф меселелери.</p> <p>2. Эдебий аят: эсас муэллифлер ве эсерлеринден сечмелер.</p>	Интеракт.	2	1
9.	<p>Тема лекции: 1940–2010-джы сс. Романьядаки кырымтатар эдебиятынынъ инкишафы (девамы).</p> <p><i>Основные вопросы:</i></p> <p>1. И. Зиядин: аяты, шахсиети ве эсерлери.</p> <p>2. «Къараденьиз» газетасы: чыкъыш тарихы ве мундериджеси.</p>	Интеракт.	2	1
10.	<p>Тема лекции: 1940–2010-джы сс. Америка Къошма Штатларында кырымтатар эдебиятынынъ инкишафы.</p> <p><i>Основные вопросы:</i></p> <p>1. Девирдеки АКЪШ-да кырымтатар диаспорасы ве онынъ фаалиети.</p> <p>2. Эдебий аят: эсас муэллифлер ве эсерлери.</p>	Интеракт.	2	

	3. М. Севдияр (1913–1999): аяты, шахсиети, эсерлери; ватан- ве миллетсеверлик лирикасы.			
11.	Тема лекции: 1940–2010-джы сс. Гъарбий Авропада кырымтатар эдебияты. <i>Основные вопросы:</i> 1. Гъарбий Авропадаки кырымтатар диаспорасына даир умумий малюмат. 2. Эсас эдебий меркезлер. Эдебий аят: эсас муэллифлер ве эсерлери.	Интеракт.	2	1
12.	Тема лекции: Дж. Дагъджы (1920–2011): аяты, шахсиети, яратыджылыгы. <i>Основные вопросы:</i> 1. Дж. Дагъджы: омюр ёлу ве шахсиети. 2. Эдипнинъ яратыджылыгы: умумий малюмат. 3. Дж. Дагъджынынъ романджылыгы: мевзуаты, проблематикасы, кырымтатар эдебияты тарихындаки ери.	Интеракт.	2	
	<b>Итого</b>		<b>26</b>	<b>10</b>

### 5. 2. Темы практических занятий

(не предусмотрено учебным планом)

### 5. 3. Темы семинарских занятий

(не предусмотрены учебным планом)

### 5. 4. Перечень лабораторных работ

(не предусмотрено учебным планом)

### 5. 5. Темы индивидуальных занятий

(не предусмотрено учебным планом)

## 6. Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы обучающихся по дисциплине (модулю)

Самостоятельная работа по данной дисциплине включает такие формы работы как: работа с базовым конспектом; подготовка к устному опросу; подготовка к контрольной работе; подготовка презентации; подготовка к зачету.

### 6.1. Содержание самостоятельной работы студентов по дисциплине (модулю)

№	Наименование тем и вопросы, выносимые на самостоятельную работу	Форма СР	Кол-во часов	
			ОФО	ЗФО
1	Тема 1. Четэль кырымтатар эдебияты тарихынынъ эсас девирлери ве оларнынъ хусусиетлери. Основные вопросы: Кырымтатар четэль эдебияты тарихы узерине япылгъан теткыкыатлар.	подготовка к устному опросу	6	8
2	Тема 2. Четэль кырымтатар эдебияты тарихында XIX а. сонъу – 1921 с. арасындаки девир. Основные вопросы: Мемет Ниязи ве онынъ кырымтатар эдебиятындаки ери	подготовка презентации	8	8
3	Тема 3. Четэль кырымтатар эдебияты тарихында 1920–1930-джы сс. деври. Тюркиедеки аркетлер. Основные вопросы: Дж. Сейдаметнинъ (Кырымер) публицистикасы: мевзуаты ве проблематикасы.	подготовка к контрольной работе	6	8
4	Тема 4. 1920–1930-джы сс. Тюркиеде кырымтатар шириетининъ инкишафы. Основные вопросы: Девирнинъ кырымтатар четэль шириетининъ мевзуаты ве гъаевий мундериджеси.	подготовка презентации	6	8
5	Тема 5. 1920–1930-джы сс. девринде Романьядаки кырымтатар эдебиятынынъ инкишафы. Основные вопросы:	подготовка к устному опросу	8	8

	Н. А. Фазылнынъ драматургиясы.			
6	Тема 6. 1940–2010 сс. кырымтатар четэль эдебияты. Тюркиедеки аркетлер. Основные вопросы: Девирдеки кырымтатар четэль эдебиятында несирджиликнинъ ери.	подготовка презентации	6	8
7	Тема 7.1940–2010-джы сс. Тюркиеде кырымтатар газета ве дергиджилиги. Основные вопросы: "Эмель" ве онынъ кырымтатар дергиджилигиндеки ери.	подготовка к устному опросу	8	8
8	Тема 8. 1940–2010-джы сс. Романьядаки кырымтатар эдебиятынынъ инкишафы. Основные вопросы: Г. Акмолла: аяты, шахсиети, эдебий яратыджылыгы.	подготовка презентации	6	8
9	Тема 9. 1940–2010-джы сс. Романьядаки кырымтатар эдебиятынынъ инкишафы (девамы). Основные вопросы: Романьяда кырымтатар фольклоры узерине япылгъан теткъикъатлар.	подготовка к устному опросу; подготовка презентации	8	7
10	Тема 10. 1940–2010-джы сс. Америка Къошма Штатларинда кырымтатар эдебиятынынъ инкишафы. Основные вопросы: Фикрет Юртер: аяты, шахсиети, фаалиети, яратыджылыгы. Р. Айтан: омюр ёлу ве манзум яратыджылыгы.	подготовка презентации	8	8
11	Тема 11. 1940–2010-джы сс. Гъарбий Авропада кырымтатар эдебияты. Основные вопросы:	подготовка к устному опросу	6	8

	Фейзи Юртер: аяты, шахсиети, лирикасы.			
12	Тема 12. Дж. Дагъджи (1920–2011): аяты, шахсиети, яратыджылыгы. Основные вопросы: Дж. Дагъджинынъ бедий усталыгы.	подготовка к устному опросу	6	7
	<b>Итого</b>		<b>82</b>	<b>94</b>

## 7. Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине (модулю)

### 7.1. Перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения образовательной программы

Дескрипторы	Компетенции	Оценочные средства
<b>ПК-1</b>		
<b>Знать</b>	основные этапы развития теории и истории литературы (литератур), периодизацию, представлять ее целостную картину.	устный опрос; контрольная работа; презентация
<b>Уметь</b>	выделять основные черты литературы (литератур), определяющие ее (их) место и роль в национальной и мировой культуре.	устный опрос; контрольная работа; презентация
<b>Владеть</b>	навыками ведения научно-исследовательской деятельности в избранной области филологии.	зачет

### 7.2. Описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкал оценивания

Оценочные средства	Уровни сформированности компетенции			
	Компетентность несформирована	Базовый уровень компетентности	Достаточный уровень компетентности	Высокий уровень компетентности

устный опрос	Сделаны краткие уточняющие замечания	Высказана точка зрения без аргументации.	Высказана недостаточно аргументированная позиция по отдельному вопросу.	Приведена значительная для освещения темы информация, показано умение логично и аргументировано излагать мысли.
контрольная работа	Выполнено правильно менее 30% теоретической части, практическая часть или не сделана или выполнена менее 30%	Выполнено не менее 50% теоретической части и практических заданий (или полностью сделано практическое задание)	Выполнено 51 - 80% теор, части, практическое задание сделано полностью с несущественным и замечаниями	Выполнено более 80% теоретической части, практическое задание выполнено без замечаний
презентация	Не выполнена или выполнена с грубыми нарушениями, выводы не соответствуют цели работы.	Выполнена частично или с нарушениями, выводы не соответствуют цели.	Работа выполнена полностью, отмечаются несущественные недостатки в оформлении. Представленный информационный материал недостаточно раскрывает тему.	Работа выполнена полностью, оформлена по требованиям, содержит богатый иллюстрированный, информационный материал по теме.

зачет	Не раскрыт полностью ни один теор.вопрос, практическое задание не выполнено или выполнено с грубыми ошибками	Теор. вопросы раскрыты с замечаниями, однако логика соблюдена. Практическое задание выполнено, но с замечаниями: намечен ход выполнения, однако не полностью раскрыты возможности выполнения	Работа выполнена с несущественным и замечаниями	Работа выполнена полностью, оформлена по требованиям.
-------	--	--	---	---

### **7.3. Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы**

#### **7.3.1. Примерные вопросы для устного опроса**

- 1.Четэль кырымтатар эдебияты тарихы узерине япылгъан теткъикъатлар.
- 2.Четэль кырымтатар эдебиятынынъ пейда олма себеплери.
- 3.Четэль кырымтатар эдебияты тарихынынъ эсас девирлери ве оларнынъ хусусиетлери.
- 4.XIX а. сонъу – 1921 с. деври четэль кырымтатар эдебияты ве оннынъ хусусиетлери.
- 5.Мемет Ниязи ильк "Къырымджы" оларакъ.
- 6.Романьядаки кырымтатар эдебиятынынъ инкишафы.
- 7.1921 с. къадар Къырым ве четэльдеки кырымтатар эдебияты темсильджилерининъ багълары.
- 8.Иджреттеки кырымтатарлар арасында газета ве дергиджилик фаалиетлери.
- 9."Эмель" нешрининъ ильк деври (1930-1940 сс.).
- 10.Четэльдеки кырымтатар медениетининъ эсас оджакълары ве оларнынъ фаалиетлери.

#### **7.3.2. Примерные задания для контрольной работы**

- 1.Четэль кырымтатар эдебияты тарихынынъ эсас девирлери ве оларнынъ хусусиетлери

- 2.Добруджадаки кырымтатар эдебиятынын инкишафы.
- 3.Дж. Сейдаметнин "Нурлу кьабирлер" икяелер джыйынтыгы: язылыш тарихчеси, гъаевий мундериджеси.
- 4.Халкь шаири Мемет Ниязининь (1878–1931) 1910-1920-нджи сенелери фаалиети ве яратыджылыгы.
- 5.Хиджреттеки кырымтатарлар арасында маариф аяты.
- 6.С. Турупчынын манзум эсерлерининь мевзуаты ве гъаевий мундериджеси.

### 7.3.3. Примерные темы для составления презентации

- 1.Мустеджип Улькусал (1899-1996) ве "Эмель" дергиси.
- 2.Джафер Сейдамет (Кырымэр, 1889-1960): аяты, фикрий ве эдебий шахсиети, эсерлери.
- 3.Америкадаки кырымтатар эдебиятынын инкишафы (М. Севдияр, Ф. Юртер, Р. Айтан).
- 4.1940-2010 сс. кырымтатар четэль эдебиятынын эсас меркезлери.
- 5.1940-2010 сс. девринде Романьядаки кырымтатарлар арасында эдебий аят (И. Зиядин, Я. Мемедемин, П. Къадри-заде, Г. Акмолла ве дигерлери).

### 7.3.4. Вопросы к зачету

- 1.Четэль кырымтатар эдебияты тарихынын эсас девирлери ве оларнын хусусиетлери.
- 2.Четэль кырымтатар эдебияты тарихында XIX а. сонъу – 1921 с. арасындаки девир.
- 3.Четэль кырымтатар эдебиятынын ильк эсерлери - муаджир тюркю ве дестанлары.
- 4.Тюркиедеки Истанбул, Бурса, Эдирне, Эскишехир ве дигер меркезлерде кырымтатарларнын арасында ичтимаий ве медений аят.
- 5.Добруджадаки кырымтатарлар арасында ичтимаий ве медений аят, маариф меселелери.
- 6.Иджреттеки кырымтатарлар арасында газета ве дергиджилик фаалиетлери.
- 7.Мемет Ниязи (1878-1931) ве онын маариф ве эдебият сааларындаки мирасы.
- 8.Четэль кырымтатар эдебияты тарихында 1920-1930-дгы сс. деври.
- 9."Эмель" дергиси ве онын муаррири Мустеджип Улькюсал (1899-1996).
- 10.Джафер Сейдамет (Кырымэр, 1889-1960): аяты, фикрий ве эдебий шахсиети, эсерлери.
- 11."Эмель" меджмуасы чевреси кырымтатар муэллифлерининь эдебият саасындаки хызметлери.



- 12.М.В. Юртсевернинь драматургиясы.
- 13.И. Зиядин: аяты, шахсиети, яратыджылыгы. Романьяда кырымтатар фольклоры узерине япылган теткыкыатлар.
- 14.Р. А. Озыкырым: аяты ве манзум яратыджылыгы.
- 15.С. Турупчы: омюр ёлу, шахсиети, лирикасы.
- 16.Дж. Дагъджы: аяты, эдебий шахсиети ве яратыджылыгы.
- 17.М. Севдияр: омюр ёлу ве манзум яратыджылыгы.
18. Кырымтатар хиджретлери: себеплери, хронологиясы, нетиджелери.
19. Кырымтатар диаспорасынынъ джогърафиясы, мешур векиллери.
- 20.Земаневий кырымтатар четэль эдебиятынынъ корюмли векиллери.

#### 7.4. Методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций.

##### 7.4.1. Оценивание устного опроса

Критерий оценивания	Уровни формирования компетенций		
	Базовый	Достаточный	Высокий
Полнота и правильность ответа	Ответ полный, но есть замечания, не более 3	Ответ полный, последовательный, но есть замечания, не более 2	Ответ полный, последовательный, логичный
Степень осознанности, понимания изученного	Материал усвоен и излагается осознанно, но есть не более 3 несоответствий	Материал усвоен и излагается осознанно, но есть не более 2 несоответствий	Материал усвоен и излагается осознанно
Языковое оформление ответа	Речь, в целом, грамотная, соблюдены нормы культуры речи, но есть замечания, не более 4	Речь, в целом, грамотная, соблюдены нормы культуры речи, но есть замечания, не более 2	Речь грамотная, соблюдены нормы культуры речи

##### 7.4.2. Оценивание выполнения контрольной работы

Критерий оценивания	Уровни формирования компетенций		
	Базовый	Достаточный	Высокий
Полнота и правильность ответа	Ответ полный, но есть замечания, не более 3	Ответ полный, последовательный, но есть замечания, не более 2	Ответ полный, последовательный, логичный

Степень осознанности, понимания изученного	Материал усвоен и излагается осознанно, но есть не более 3 несоответствий	Материал усвоен и излагается осознанно, но есть не более 2 несоответствий	Материал усвоен и излагается осознанно
Языковое оформление ответа	Речь, в целом, грамотная, соблюдены нормы культуры речи, но есть замечания, не более 4	Речь, в целом, грамотная, соблюдены нормы культуры речи, но есть замечания, не более 2	Речь грамотная, соблюдены нормы культуры речи
Соблюдение требований к оформлению	Не более 4 замечаний	Не более 3 замечаний	Правильное оформление ссылок на используемую литературу; грамотность и культура изложения; владение терминологией и понятийным аппаратом проблемы; соблюдение требований к объему реферата
Грамотность	Не более 4 замечаний	Не более 3 замечаний	Отсутствие орфографических и синтаксических ошибок, стилистических погрешностей; отсутствие опечаток, сокращений слов, кроме общепринятых; литературный стиль

### 7.4.3. Оценивание презентации

Критерий оценивания	Уровни формирования компетенций		
	Базовый	Достаточный	Высокий
Раскрытие темы учебной дисциплины	Тема раскрыта частично: не более 3 замечаний	Тема раскрыта частично: не более 2 замечаний	Тема раскрыта
Подача материала (наличие, достаточность и обоснованность графического оформления: схем, рисунков, диаграмм, фотографий)	Подача материала соответствует указанным параметрам частично, не более 3 замечаний	Подача материала соответствует указанным параметрам частично, не более 2 замечаний	Подача материала полностью соответствует указанным параметрам

Оформление презентации (соответствие дизайна всей презентации поставленной цели; единство стиля включаемых в презентацию рисунков; обоснованное использование анимационных эффектов)	Презентация оформлена с замечаниями по параметру или параметрам: не более 3 замечаний	Презентация оформлена с замечаниями по параметру или параметрам: не более 2 замечаний	Презентация оформлена без замечаний
--	---	---	-------------------------------------

#### 7.4.4. Оценивание зачета

Критерий оценивания	Уровни формирования компетенций		
	Базовый	Достаточный	Высокий
Полнота ответа, последовательность и логика изложения	Ответ полный, но есть замечания, не более 3	Ответ полный, последовательный, но есть замечания, не более 2	Ответ полный, последовательный, логичный
Правильность ответа, его соответствие рабочей программе учебной дисциплины	Ответ соответствует рабочей программе учебной дисциплины, но есть замечания, не более 3	Ответ соответствует рабочей программе учебной дисциплины, но есть замечания, не более 2	Ответ соответствует рабочей программе учебной дисциплины
Способность студента аргументировать свой ответ и приводить примеры	Ответ аргументирован, примеры приведены, но есть не более 3 несоответствий	Ответ аргументирован, примеры приведены, но есть не более 2 несоответствий	Ответ аргументирован, примеры приведены
Осознанность излагаемого материала	Материал усвоен и излагается осознанно, но есть не более 3 несоответствий	Материал усвоен и излагается осознанно, но есть не более 2 несоответствий	Материал усвоен и излагается осознанно
Соответствие нормам культуры речи	Речь, в целом, грамотная, соблюдены нормы культуры речи, но есть замечания, не более 4	Речь, в целом, грамотная, соблюдены нормы культуры речи, но есть замечания, не более 2	Речь грамотная, соблюдены нормы культуры речи

Качество ответов на вопросы	Есть замечания к ответам, не более 3	В целом, ответы раскрывают суть вопроса	На все вопросы получены исчерпывающие ответы
-----------------------------	--------------------------------------	---	--

### 7.5. Итоговая рейтинговая оценка текущей и промежуточной аттестации студента по дисциплине

По учебной дисциплине «Спецкурс "Литература крымскотатарского зарубежья"» используется 4-балльная система оценивания, итог оценивания уровня знаний обучающихся предусматривает зачёт. Зачет выставляется во время последнего занятия при условии выполнения менее 60% учебных поручений, предусмотренных учебным планом и РПД. Наличие невыполненных учебных поручений может быть основанием для дополнительных вопросов по дисциплине в ходе промежуточной аттестации. Во всех остальных случаях зачет сдается обучающимися в даты, назначенные преподавателем в период соответствующий промежуточной аттестации.

#### *Шкала оценивания текущей и промежуточной аттестации студента*

Уровни формирования компетенции	Оценка по четырехбалльной шкале
	для зачёта
Высокий	зачтено
Достаточный	
Базовый	
Компетенция не сформирована	не зачтено

### 8. Перечень основной и дополнительной учебной литературы, необходимой для освоения дисциплины (модуля)

#### Основная литература.

№ п/п	Библиографическое описание	Тип (учебник, учебное пособие, учебно-метод пособие, др.)	Кол-во в библ.
-------	----------------------------	--	----------------

1.	Введение в литературоведение: учебник для академического бакалавриата студентов вуза, обучающихся по гуманитарным направлениям и специальностям / ред. Л. М. Крупчанова ; рец.: С. В. Сапожков, Т. К. Батурова. - М.: Юрайт-М, 2016. - 479 с.	учебник	10
2.	Есин А.Б. Принципы и приемы анализа литературного произведения: учеб. пособие / А. Б. Есин. - М.: Флинта; М.Наука, 2015. - 248 с.	учебное пособие	15
3.	Богатырёва, Н. Д. Введение в литературоведение: учебно-методическое пособие / Н. Д. Богатырёва. — Киров: ВятГУ, 2020. — 104 с.	учебно-методическое пособие	<a href="https://e.lanbook.com/book/164407">https://e.lanbook.com/book/164407</a>

### Дополнительная литература.

№ п/п	Библиографическое описание	Тип (учебник, учебное пособие, учебно-метод. пособие, др.)	Кол-во в библи.
1.	Введение в литературоведение. Основы теории литературы: учебник для студ. вузов, обуч. по гум. напр. и спец. / В. П. Мещеряков [и др.] ; ред. В. П. Мещеряков ; рец.: В. А. Кошелев, М. А. Новикова. - М.: Юрайт, 2016. - 422 с.	учебник	10

### 9. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет», необходимых для освоения дисциплины (модуля)

- 1.Поисковые системы: <http://www.rambler.ru>, <http://yandex.ru>,
- 2.Федеральный образовательный портал [www.edu.ru](http://www.edu.ru).
- 3.Российская государственная библиотека <http://www.rsl.ru/ru>
- 4.Государственная публичная научно-техническая библиотека России URL: <http://gpntb.ru>.
- 5.Государственное бюджетное учреждение культуры Республики Крым «Крымская республиканская универсальная научная библиотека» <http://franco.crimealib.ru/>
- 6.Педагогическая библиотека <http://www.pedlib.ru/>

7. Научная электронная библиотека eLIBRARY.RU (РИНЦ)  
<http://elibrary.ru/defaultx.asp>

## **10. Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины (модуля)**

### **Общие рекомендации по самостоятельной работе бакалавров**

Подготовка современного бакалавра предполагает, что в стенах университета он овладеет методологией самообразования, самовоспитания, самосовершенствования. Это определяет важность активизации его самостоятельной работы.

Самостоятельная работа формирует творческую активность бакалавров, представление о своих научных и социальных возможностях, способность вычленять главное, совершенствует приемы обобщенного мышления, предполагает более глубокую проработку ими отдельных тем, определенных программой.

Основными видами и формами самостоятельной работы студентов по данной дисциплине являются: самоподготовка по отдельным вопросам; работа с базовым конспектом; подготовка к устному опросу; подготовка к контрольной работе; подготовка презентации; подготовка к зачету.

Важной частью самостоятельной работы является чтение учебной литературы. Основная функция учебников – ориентировать в системе тех знаний, умений и навыков, которые должны быть усвоены по данной дисциплине будущими специалистами. Учебник также служит путеводителем по многочисленным произведениям, ориентируя в именах авторов, специализирующихся на определённых научных направлениях, в названиях их основных трудов. Вторая функция учебника в том, что он очерчивает некий круг обязательных знаний по предмету, не претендуя на глубокое их раскрытие.

Чтение рекомендованной литературы – это та главная часть системы самостоятельной учебы бакалавра, которая обеспечивает подлинное усвоение науки. Читать эту литературу нужно по принципу: «идея, теория, метод в одной, в другой и т.д. книгах».

Во всех случаях рекомендуется рассмотрение теоретических вопросов не менее чем по трем источникам. Изучение проблемы по разным источникам - залог глубокого усвоения науки. Именно этот блок, наряду с выполнением практических заданий является ведущим в структуре самостоятельной работы студентов.

Вниманию бакалавров предлагаются список литературы, вопросы к самостоятельному изучению и вопросы к зачету.

Для успешного овладения дисциплиной необходимо выполнять следующие требования:

- 1) выполнять все определенные программой виды работ;
- 2) посещать занятия, т.к. весь тематический материал взаимосвязан между собой и, зачастую, самостоятельного теоретического овладения пропущенным материалом недостаточно для качественного его усвоения;
- 3) все рассматриваемые на занятиях вопросы обязательно фиксировать в отдельную тетрадь и сохранять её до окончания обучения в вузе;
- 4) проявлять активность при подготовке и на занятиях, т.к. конечный результат овладения содержанием дисциплины необходим, в первую очередь, самому бакалавру;
- 5) в случаях пропуска занятий по каким-либо причинам обязательно отрабатывать пропущенное преподавателю во время индивидуальных консультаций.

Внеурочная деятельность бакалавра по данной дисциплине предполагает:

- самостоятельный поиск ответов и необходимой информации по предложенным вопросам;
- выполнение практических заданий;
- выработку умений научной организации труда.

Успешная организация времени по усвоению данной дисциплины во многом зависит от наличия у бакалавра умения самоорганизовать себя и своё время для выполнения предложенных домашних заданий. Объём заданий рассчитан максимально на 2-3 часа в неделю. При этом алгоритм подготовки будет следующим:

- 1 этап – поиск в литературе теоретической информации по предложенным преподавателем вопросам;
- 2 этап – осмысление полученной информации, освоение терминов и понятий;
- 3 этап – составление плана ответа на каждый вопрос;
- 4 этап – поиск примеров по данной проблематике.

### **Работа с базовым конспектом**

Программой дисциплины предусмотрено чтение лекций в различных формах их проведения: проблемные лекции с элементами эвристической беседы, информационные лекции, лекции с опорным конспектированием, лекции-визуализации.

На лекциях преподаватель рассматривает вопросы программы курса, составленной в соответствии с государственным образовательным стандартом. Из-за недостаточного количества аудиторных часов некоторые темы не удастся осветить в полном объеме, поэтому преподаватель, по своему усмотрению, некоторые вопросы выносит на самостоятельную работу студентов, рекомендуя ту или иную литературу.

Кроме этого, для лучшего освоения материала и систематизации знаний по дисциплине, необходимо постоянно разбирать материалы лекций по конспектам и учебным пособиям.

Во время самостоятельной проработки лекционного материала особое внимание следует уделять возникшим вопросам, непонятым терминам, спорным точкам зрения. Все такие моменты следует выделить или выписать отдельно для дальнейшего обсуждения на занятии. В случае необходимости обращаться к преподавателю за консультацией. Полный список литературы по дисциплине приведен в рабочей программе дисциплины.

### **Подготовка презентации**

Требования к оформлению презентации

Презентация должна содержать не более 15 слайдов, раскрывающих тему доклада.

Первый слайд – титульный, на котором должны быть представлены: название темы доклада; фамилия, имя, отчество, учебная группа авторов доклада и год создания.

В оформлении презентаций должны быть соблюдены дизайн-эргономические требования: сочетаемость цветов, ограниченное количество объектов на слайде, читаемость текстов (начертание, цвет, размер шрифтов) и другие требования, приведенные ниже.

### **Представление информации**



**Содержание информации:** Используйте короткие слова и предложения. Минимизируйте количество предлогов, наречий, прилагательных. Заголовки должны привлекать внимание аудитории

**Расположение информации на странице:** Предпочтительно горизонтальное расположение информации. Наиболее важная информация должна располагаться в центре экрана. Если на слайде имеется графическое изображение, подпись должна располагаться под ним

**Шрифты:** Шрифты: Кегль для заголовков – не менее 24, для информации – не менее 22. Шрифты без засечек и строчные буквы читаются с большого расстояния легче, чем шрифты с засечками и прописные буквы.

Не рекомендуется смешивать разные типы шрифтов в одной презентации. Для выделения информации используют различные начертания: жирный, курсив

**Способы выделения информации:** Способы выделения наиболее важных фактов: рамки; границы, заливка; штриховка, стрелки; рисунки, диаграммы, схемы

**Объем информации:** При определении объема необходимо учитывать, что человеку трудно одновременно запомнить более трех фактов, выводов, определений.

Наибольшая эффективность презентации достигается, когда ключевые пункты отображаются по одному на каждом отдельном слайде или выводятся на слайд поэтапно

**Виды слайдов:** Для обеспечения разнообразия следует использовать разные виды слайдов: с текстом; с таблицами; с диаграммами.

### **Оформление слайдов.**

**Стиль:** Соблюдайте единый стиль оформления, не отвлекающий от самой презентации. Вспомогательная информация (управляющие кнопки) не должны преобладать над основной информацией (текстом, иллюстрациями)

**Фон:** Для фона предпочтительны холодные тона

**Использование цвета:** На одном слайде рекомендуется использовать не более трех цветов: один для фона, один для заголовка, один для текста. Для фона и текста используйте контрастные цвета.

**Анимационные эффекты:** Используйте возможности компьютерной анимации для представления информации на слайде. Не стоит злоупотреблять различными анимационными эффектами, они не должны отвлекать внимание от содержания информации на слайде

### **Подготовка к устному опросу**

С целью контроля и подготовки студентов к изучению новой темы вначале каждой практического занятия преподавателем проводится индивидуальный или фронтальный устный опрос по выполненным заданиям предыдущей темы.

Критерии оценки устных ответов студентов:

- правильность ответа по содержанию задания (учитывается количество и характер ошибок при ответе);
- полнота и глубина ответа (учитывается количество усвоенных фактов, понятий и т.п.);
- сознательность ответа (учитывается понимание излагаемого материала);
- логика изложения материала (учитывается умение строить целостный, последовательный рассказ, грамотно пользоваться специальной терминологией);
- рациональность использованных приемов и способов решения поставленной учебной задачи (учитывается умение использовать наиболее прогрессивные и эффективные способы достижения цели);
- своевременность и эффективность использования наглядных пособий и технических средств при ответе (учитывается грамотно и с пользой применять наглядность и демонстрационный опыт при устном ответе);
- использование дополнительного материала (обязательное условие);
- рациональность использования времени, отведенного на задание (не одобряется затянутость выполнения задания, устного ответа во времени, с учетом индивидуальных особенностей студентов).

### **Подготовка к зачету**

Зачет является традиционной формой проверки знаний, умений, компетенций, сформированных у студентов в процессе освоения всего содержания изучаемой дисциплины. Обычный зачет отличается от экзамена только тем, что преподаватель не дифференцирует баллы, которые он выставляет по его итогам.

Самостоятельная подготовка к зачету должна осуществляться в течение всего семестра, а не за несколько дней до его проведения.

Подготовка включает следующие действия. Прежде всего нужно перечитать все лекции, а также материалы, которые готовились к семинарским и практическим занятиям в течение семестра. Затем надо соотнести эту информацию с вопросами, которые даны к зачету. Если информации недостаточно, ответы находят в предложенной преподавателем литературе. Рекомендуются делать краткие записи. Речь идет не о шпаргалке, а о формировании в сознании четкой логической схемы ответа на вопрос. Накануне зачета необходимо повторить ответы, не заглядывая в записи. Время на подготовку к зачету по нормативам университета составляет не менее 4 часов.

### **11. Перечень информационных технологий, используемых при осуществлении образовательного процесса по дисциплине (модулю) (включая перечень программного обеспечения и информационных справочных систем (при необходимости))**

Информационные технологии применяются в следующих направлениях:  
оформление письменных работ выполняется с использованием текстового редактора;

демонстрация компьютерных материалов с использованием мультимедийных технологий;

использование информационно-справочного обеспечения, такого как: правовые справочные системы (Консультант+ и др.), онлайн словари, справочники (Грамота.ру, Интуит.ру, Википедия и др.), научные публикации.

использование специализированных справочных систем (электронных учебников, справочников, коллекций иллюстраций и фотоизображений, фотобанков, профессиональных социальных сетей и др.).

OpenOffice Ссылка: <http://www.openoffice.org/ru/>

Mozilla Firefox Ссылка: <https://www.mozilla.org/ru/firefox/new/>

Libre Office Ссылка: <https://ru.libreoffice.org/>

Do PDF Ссылка: <http://www.dopdf.com/ru/>

7-zip Ссылка: <https://www.7-zip.org/>

Free Commander Ссылка: <https://freecommander.com/ru>

be Reader Ссылка: <https://acrobat.adobe.com/ru/ru/acrobat/pdf-reader.html>попо

Gimp (графический редактор) Ссылка: <https://www.gimp.org/>

ImageMagick (графический редактор) Ссылка: <https://imagemagick.org/script/index.php>

VirtualBox Ссылка: <https://www.virtualbox.org/>

Adobe Reader Ссылка: <https://acrobat.adobe.com/ru/ru/acrobat/pdf-reader.html>

Операционная система Windows 8.1 Лицензионная версия по договору №471\1 от 11.12.2014 г.

Электронно-библиотечная система Библиокомплектатор

Национальная электронная библиотека - федеральное государственное бюджетное учреждение «Российская государственная библиотека» (ФГБУ «РГБ»)

Редакция Базы данных «ПОЛПРЕД Справочники»

Электронно-библиотечная система «ЛАНЬ»

## **12. Описание материально-технической базы, необходимой для осуществления образовательного процесса по дисциплине (модулю)**

-компьютерный класс и доступ к сети Интернет (во время самостоятельной подготовки);;

-проектор, совмещенный с ноутбуком для проведения лекционных занятий преподавателем и презентации студентами результатов работы

-раздаточный материал для проведения групповой работы;

-методические материалы к практическим занятиям, лекции (рукопись, электронная версия), дидактический материал для студентов (тестовые задания, мультимедийные презентации).

## **13. Особенности организации обучения по дисциплине обучающихся из числа инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья (ОВЗ)**

При необходимости в образовательном процессе применяются следующие методы и технологии, облегчающие восприятие информации обучающимися инвалидами и лицами с ОВЗ:

- создание текстовой версии любого нетекстового контента для его возможного преобразования в альтернативные формы, удобные для различных пользователей;

- создание контента, который можно представить в различных видах без потерь данных или структуры, предусмотреть возможность масштабирования текста и изображений без потери качества;

- создание возможности для обучающихся воспринимать одну и ту же информацию из разных источников – например, так, чтобы лица с нарушением слуха получали информацию визуально, с нарушением зрения – аудиально;

- применение программных средств, обеспечивающих возможность освоения

навыков и умений, формируемых дисциплиной, за счет альтернативных способов, в том числе виртуальных лабораторий и симуляционных технологий;

- применение дистанционных образовательных технологий для передачи чeskих занятий, выступления с докладами и защитой выполненных работ, проведение тренингов, организации коллективной работы;

- применение дистанционных образовательных технологий для организации текущего и промежуточного контроля;

- увеличение продолжительности сдачи обучающимся инвалидом или лицом с ОВЗ форм промежуточной аттестации по отношению к установленной продолжительности их сдачи: зачет и экзамен, проводимый в письменной форме, – не более чем на 90 мин., проводимый в устной форме – не более чем на 20 мин., – продолжительности выступления обучающегося при защите курсовой работы – не более чем на 15 мин.

#### **14. Виды занятий, проводимых в форме практической подготовки**

(не предусмотрено при изучении дисциплины)